

De la Antigüedad  
al Renacimiento

Secretos  
de salud y  
belleza  
de las  
mujeres

Departament de  
Filologia Francesa i Italiana  
 Facultat de Filologia,  
Traducció i Comunicació  
UNIVERSITAT ID VALÈNCIA

 GENERALITAT  
VALENCIANA  
Conselleria d'Educació,  
Investigació, Cultura i Esport

 GENERALITAT  
VALENCIANA  
Vicepresidència i Conselleria  
d'Igualtat i Polítiques Inclusives



**Levante**  
EL MERCANTIL VALENCIANO



 Facultat  
de Química  
UNIVERSITAT ID VALÈNCIA



*M*  
Austria

29-31 de  
octubre de 2018  
Club Diario Levante

# Desde la Antigüedad al Recimiento: secretos de salud y belleza de las mujeres

## Comité organizador

Júlia Benavent, Universitat de València  
Adela Mauri, Universitat de València  
Paolo Viti, Università del Salento  
Gennaro Varriale, Università degli Studi di Napoli "Federico II"  
Paolo Rigo, Università degli Studi Roma Tre  
Benedict Buono, Universidad de Santiago de Compostela  
Simona Gavinelli, Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano  
María José Bertomeu, Universitat de València  
Sergi Armenta, Universitat de València

## Comité científico

Júlia Benavent, Universitat de València  
Adela Mauri, Universitat de València  
Gennaro Varriale, Università degli Studi di Napoli "Federico II"  
Benedict Buono, Universidad de Santiago de Compostela  
María José Bertomeu, Universitat de València  
Sergi Armenta, Universitat de València

Sede: Club Diario Levante. Carrer dels Traginers, 7. Vara de Quart- València

## DÍA 29 DE OCTUBRE DE 2018

**10:00. Inauguración del congreso a cargo** de la Sra. *Mónica Oltra*, Vicepresidenta del Consell Consellera de Igualdad y Políticas Inclusivas Secretaria y Portavoz del Consell de la Generalitat Valenciana  
- Sra. *Lydia del Canto*, Directora del Levante-El Mercantil Valenciano  
- Sra. *Adela Mauri*, Decana de la Facultat de Química de la Universitat de València, y codirectora del Congreso  
- Sra. *Júlia Benavent*, Catedrática de Filología Italiana, y codirectora del Congreso

## Intervención de las directoras del Congreso

**11:15. Júlia Benavent**, Universitat de València, "El estudio de los secretos de salud y belleza de las mujeres en la Casa de Austria".  
**11:35. Adela Mauri**, "Los remedios naturales de belleza y la toxicidad en el Renacimiento".

## Baños y termas

**12:00. Paolo Viti**, -Università del Salento, "Uomini e donne ai bagni secondo Poggio Bracciolini".  
**12:20. Raffaella Maria Zaccaria**, Università di Salerno, "Lucrezia Tornabuoni ai bagni".  
**12:40. Massimo Danzi**, Université de Genève, "Testi e immagini delle acque curative nell'Europa del secoli XIII-XVI".  
**13:00. Massimo Galtarossa**, Università di Padova, "I bagni d'Abano fra sapere accademico e diplomazia internazionale".

## Debate

**16:00.** Visita al Jardín Botánico de la Universitat de València, guiada por el catedrático emérito de Botánica, dr. *Manuel Costa*, exdirector del Jardín Botánico.

## 30 DE OCTUBRE DE 2018

## El cuidado del cuerpo en la Antigüedad

**9:00. Mireia López-Bertran**, (Universitat de València) y *Meritxell Ferrer* (Universitat Pompeu Fabra, Barcelona): "Prácticas de belleza entre les dones fenicies i púniques".  
**9:20. Francesco de Martino**, Università di Foggia: "Segreti e lati della bellezza femminile nell'antica Grecia".  
**9:40. Delio de Martino**, Università degli Studi di Bari: "Narciso e Pollon: segreti antichi di bellezza tra ieri e oggi".  
**10:00. Pilar Sánchez**, "Nefertari, la bella entre las bellas. Secretos de belleza en el Antiguo Egipto".  
**10:20. Patricia Horcajada**, Universitat de València: "Más allá de la estética: la decoración corporal de mujeres en la antigua Mesoamérica".  
**10:40. Manuel Costa**, "Plantas medicinales i jardins botànics: l'origen".

## Salud y belleza en la Edad Media y en el Renacimiento

**11:30. Carmel Ferragud**, Universitat de València: "El paper de la dona en l'assistència i la cura de la salut en l'àmbit domèstic durant la baixa edat mitjana".  
**11:50. Simona Gavinelli**, Università Cattolica di Milano: "Bellezza e maternità attraverso i trattati medici e i ricettari da Trotula al Cinquecento".  
**12:10. Paolo Rigo**, Università degli studi di Roma Tre: "Cure, insegnamenti, bellezza e novelle di donne: il Reggimento di Francesco da Barberino".  
**12:30. Francesco Minervini**, Università degli studi di Bari: "La bellezza artificiaata delle donne. Retorica e parodia da Boccaccio a Basile".  
**12:50. Benedict Buono**, Universidad de Santiago de Compostela: "Bellezza femminile e salute nella poesia satirico-burlesca del primo Cinquecento".

## Debate

**16:30.** Reunión con *Paz Ruiz*, miembro de la Oficina de Proyectos Europeos, sobre Horizon 2020.

## 31 DE OCTUBRE DE 2018

## Canon de belleza y moda

**9:00. Trinidad Fernández González**, Universidad de Santiago de Compostela: "La naturale sensualità della donna rinascimentale: moda italiana e spagnola a confronto".  
**9:20. Oana Sambrian**, Academia Rumana, Craiova / Universidad de Craiova: "La belleza en la mujer en la tratadística y el teatro del Siglo de Oro".  
**9:40. Elisabetta Angrisano**, "Moda e gioielli alla Corte dei Medici".  
**10:00. Elena Granuzzo**, "La cultura della bellezza nella corte di Margherita d'Austria".  
**10:20. Fernando Pancorbo**, Universidad de Basilea, "Un médico que la vea, que parece una estrella: las estrategias estéticas de las sífilíticas en el siglo XVI".

## Tratados y recetas. Presentación de investigaciones del proyecto Las mujeres en la Casa de Austria. Corpus documental

**11:00. María José Bertomeu**, Universitat de València: "El léxico de los libros de secretos del Renacimiento".  
**11:20. Joan Iborra**, Universitat de València, "De i secreti di natura. L'embelliment corporal femeni al segle XVI".  
**11:40. Miriam Bucurú**, Universitat de València: "Lavanda con latte d'asina fa la pelle bianca et monda": appunti di cosmesi nel Rinascimento".  
**12:00. Alba Olmo**, Universitat de València: "El agua de rosas en la elaboración de los perfumes".  
**12:10. Paula Mollà**, Universitat de València: "La cosmética de los labios. Elaboración de los productos".  
**12:20. Enia Sendra**, Universitat de València: "Los tintes y la depilación en el siglo XVI".  
**12:30. Ana María García**, Universitat de València: "Remedios contra las arrugas y las manchas de la piel en el Renacimiento".  
**12:40. Cristina La Orden**, Universitat de València: "El cuidado de las manos en los libros de secretos".  
**12:50. Jose Romero**, Universitat de València: "Los ungüentos en los libros de secretos del Renacimiento".  
**13:00. María Muñoz**, Universitat de València: "Remedios para la menstruación en el siglo XVI".  
**13:10. Carolina Belenguier**, Universitat de València: "La cosmética y la paradoja de la quimiofobia".

## Conclusiones